





EL DOMINGO, ELECCION DE LOS CONCEJALES DEL TERCIO SINDICAL

Candidatos de los Municipios de la provincia Seis candidatos para los tres puestos de la capital

DELEGACION COMARCAL DE ADZANETA... Sireno Roca; Manuel Casanova...

DELEGACION COMARCAL DE BURRIANA... BURRIANA.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE CABANES... CABANES.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALBUCAER... ALBUCAER.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE CASTELLON DE LA PLANA... CASTELLON.—Concejales a elegir 3...

DELEGACION COMARCAL DE BURRIANA... BURRIANA.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE CABANES... CABANES.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALBUCAER... ALBUCAER.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE BURRIANA... BURRIANA.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE CABANES... CABANES.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALBUCAER... ALBUCAER.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

DELEGACION COMARCAL DE ALCAJA DE CHIVERT... ALCAJA DE CHIVERT.—Concejales a elegir 2...

Es Vicepresidente del Sector Servicios del Consejo Económico Sindical de Castellón.

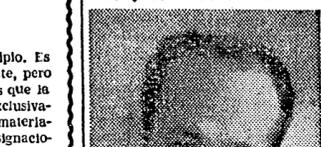


(JEFE DEL SINDICATO PROVINCIAL DE BANCA Y BOLSA Y JEFE Y PRESIDENTE DEL SECTOR SERVICIOS DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL PROVINCIAL.)

Es afiliado a la Organización Sindical desde su fundación...

Ingresó en el Cuerpo Técnico del Banco de España...

Es Oficial de Complemento de Infantil y Profesor de la Escuela Periférica de Comercio de Castellón.



(JEFE Y PRESIDENTE DEL SECTOR INDUSTRIA DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL PROVINCIAL.)

Se halla encuadrado en el Sindicato del Metal con una industria de función y taller de maquinaria...

Desempeña o ha desempeñado en representación sindical...

El número de compromisarios será igual al décuplo del de concejales que por este Tercio deban elegirse...

La elección de los Concejales del Tercio Sindical, se efectúa por medio de Compromisarios...

Asimismo, se advierte que los votos pudieran contrarrestar el presente dispositivo...



(PRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA)

Ingresó en la Empresa "Cementos Fradera S. A." de Castellón...

Ha sido representante social de la Junta Económica Administrativa Provincial...

Representante social en el I. N. P. en las últimas elecciones...

Representante social en la Mutualidad Laboral de Cerámica y Vicepresidente del Consejo Provincial...

Es Vicepresidente del Sector Industria del Consejo Económico Sindical de Castellón.



(PRESIDENTE DE LA SECCION ECONOMICA DEL SINDICATO PROVINCIAL PIEL)

Ha venido siendo reelegido Presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Piel...

Pertenece, como Vocal, a la Junta de la Sección Económica del Sindicato Nacional de la Piel...

Ha colaborado en el último Consejo Económico Sindical.

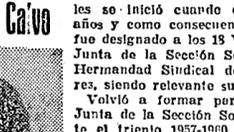
Desde la constitución del Sindicato de Transportes hasta el año 1954 ostentó el cargo de Presidente de la Sección Social.

En el periodo 1954-57 fue Vocal Provincial y de 1957 a 1960, nuevamente fue elegido para Presidente de la Sección Social...

Ha sido Vocal de la Junta Provincial de Auto-Abastecimiento de Pan por la Organización Sindical...

Es igualmente Vocal de la Junta Económica Administrativa.

Su actuación en asuntos sociales...



(PRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES)

Desde la constitución del Sindicato de Transportes hasta el año 1954 ostentó el cargo de Presidente de la Sección Social.

En el periodo 1954-57 fue Vocal Provincial y de 1957 a 1960, nuevamente fue elegido para Presidente de la Sección Social...

Ha sido Vocal de la Junta Provincial de Auto-Abastecimiento de Pan por la Organización Sindical...

Es igualmente Vocal de la Junta Económica Administrativa.

Su actuación en asuntos sociales...



(PRESIDENTE DE LA SECCION SOCIAL DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES)

Su actuación en asuntos sociales...

Aportación Sindical a la Administración Municipal

Por ARTURO CEBRIAN Delegado Provincial de Sindicatos

El próximo domingo día 4 de diciembre, a tenor de lo que dispone la Convocatoria de Elecciones sindicales...

Es claro, que este aspecto es muy interesante, pero sería de espíritu pobre y estrechez de miras que la única misión que allí nos llevara...

De ello sacamos la conclusión de que el Municipio es un órgano de Administración y de convivencia del cual en forma alguna podía estar ajena la Organización Sindical...

Cómo se eligen los concejales sindicales

Por DEOGRACIAS MONTOLIU Secretario Provincial de Sindicatos

El pasado día 27 se efectuaron los comicios para el Tercio de representación familiar...

La Organización Sindical, pues, tiene necesariamente que intervenir en tales elecciones...

En otro lugar de este periódico y por quien, por tener la responsabilidad política de la Organización Sindical...

Las Juntas Locales de Elecciones Sindicales La dirección y desarrollo de las operaciones electorales para la consecución de Concejales de representación sindical...

Elección de Compromisarios La elección de los Concejales del Tercio Sindical, se efectúa por medio de Compromisarios...

de Ursinas... el Alcalde...

tan brillantes como todos...

Los visitantes dejaron en el domicilio de los Sres. de Ferrer...

Mercedes Ferrer Ros de Ursinas...

Por ello, al divulgarse ya en el mismo la noticia de su acción...

El Gobierno norteamericano considera a la aspirina como un medicamento esencial para sobrevivir...

La aspirina, vida en caso de ataque enemigo

Ayuntamiento de Castellón de la Plana

ANUNCIO VENTA AMBULANTE DE PRODUCTOS POR LAS CALLES

CASTELLÓN DE LA PLANA, 29 DE DICIEMBRE DE 1960. EL ALCALDE, EDUARDO CODINA

PASA A LA PAGINA 4

PASA A LA PAGINA 4

PASA A LA PAGINA 4

COMO SE ELIGEN LOS CONCEJALES SINDICALES

VIENE EN LA PAGINA 3

Villafraanca. En los restantes Municipios los Vocales miembros de la Hermandad de Labradores son automáticamente compromisorios...

¿Quiénes pueden ser elegidos compromisorios? Hemos dicho que para ser elector es preciso la condición de Vocal, sin embargo para ser elegible, esto es para poder ser compromisorio...

La Junta Local de Elecciones Sindicales, distribuye los puestos de compromisorios a cubrir por las distintas Entidades, haciendo uso de una fórmula matemática.

En el caso de Castellón que cuenta con treinta compromisorios (10 por cada Concejal a elegir) y veintitrés Entidades, todas ellas tienen como mínimo un compromisorio y las siete de mayor censo que son...

Establecido así el número de puestos que corresponde a cada Entidad, la Junta de Elecciones Sindicales señala a su vez la condición que deben de tener los mismos...

Distribuidos de esta manera los puestos a cubrir, como decíamos anteriormente, en el día de hoy se llevarán a cabo las elecciones ante la Junta Local de Elecciones Sindicales...

Al final de la votación, la Mesa declarará compromisorios a quienes hubieren obtenido mayor número de votos...

LA ELECCION DE CONCEJALES

Hemos ilustrado ya a nuestros electores sobre el procedimiento para la elección de compromisorios. Veamos ahora como se proclaman y eligen los Concejales de Representación Sindical.

En primer lugar, para ser proclamado candidato, es indispensable reunir las condiciones generales de elegibilidad que determina el artículo 78, núm. 1, de la Ley de Régimen Local...

Supuestas estas condiciones, que no son otras más que las de tener 23 años, ser vecinos del Municipio...

Que el candidato sea propuesto a la Junta Local de Elecciones Sindicales por dos Procuradores en Cortes de representación sindical.

Que lo sea por acuerdo mayoritario de dos Juntas de Grupo Social o Económico de Entidad radicante en el Término.

También, por un grupo de afiliados a la Organización Sindical inscritos en una Entidad del Término...

Por último, puede solicitar su proclamación, sin necesidad de otro requisito, quienes ostenten o hayan ostentado cargo sindical electivo...

Quiénes en las Juntas de Entidades no ocupen cargos electivos por elección, no pueden participar en las elecciones de compromisorios...

Igualmente, los funcionarios sindicales en servicio activo, ni pueden ser compromisorios ni proclamados candidatos a concejales.

Si embargo la participación en estos actos electorales es obligatoria para todos los afiliados a la Organización que desempeñen cargos sindicales electivos...

El día de la elección al de la elección del Tercio de cabezas de familia, comparecerán los compromisorios sindicales a las diez de la mañana...

La propia Junta Municipal del Censo, se constituye en Mesa Electoral para tal acto, a la que se añadirán dos escrutadores cuyos nombramientos recaerán en los compromisorios de mayor y menor edad entre los asistentes.

El compromisorio tiene derecho a votar por papeleta y en secreto tantos nombres de candidatos proclamados cuantos sean los Concejales a elegir...

Cualquiera que fuera el número de compromisorios presentes, quedarán elegidos y proclamados Concejales los candidatos que obtuvieran mayor número de votos...

Esta es pues, la fórmula administrativa que habrá de emplearse en todos los Municipios de la provincia...

EL DOMINGO, ELECCION DE LOS CONCEJALES DEL TERCIO SINDICAL

VIENE EN LA PAGINA 3

DELEGACION COMARCAL DE MONTANEJOS

MONTANEJOS. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Victor Arosa Fornas; Vicente Monte Albalate; Miguel Lorea Monserra.

CIRAT. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Enrique Escribá Peña; Vicente Peña Flores; Vicente Meseguer Gregorio.

CAMPOS DE ARENOSO. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Joaquín Catalán Gimeno; José Pérez Collado; José Navarro Maril.

ARANDUEL. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Gabriel Izquierdo Villagrasa; José Morte Ferrando.

VILLANUEVA DE VIVER. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Francisco Rufente Pastor; Bautista Tamborero Tamborero.

FUENTE LA REINA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Ramón Villalba Peiró; Ramón Torán Moliner.

MONTAN. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Vicente Garcés Bayo; Rafael Martí Gil.

PUEBLA DE ARENOSO. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Enrique Gargallo Tarazon; Arturo Narbón Collado.

DELEGACION COMARCAL DE MORELLA

MORELLA. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — José María Guimera Baltrán; José Ferrer Martí; Constantino Manero Ginier; José Plá Alpeuz; Angel Sebastián Carbó.

CINTORRES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Joaquín Moles Climent; José Millán Artoles; José Sorribes Millán.

CHIVA DE MORELLA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Amador Sebastián Segura; José Grau Rubio.

FORCALL. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Francisco García Galbez; Manuel Carbó Arnela; Víctor Omedes Miralles.

HERBES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Joaquín Bel Prades; José Cardona Monfili.

LA MATA DE MORELLA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Guillermo Monserrat Marín; Francisco Ripollés Monserrat; Francisco Monfort Es teve; Francisco Adell Quixal.

ORTELLS. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Julian Artigas Rallo; Manuel Carrusel Calçada.

PALANQUES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Manuel Almela Cifre; Enrique Collado Martíell; Luis Almela Cifre.

VALLIBONA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Salvador Blas Sánchez; Juan Gilbert Guimera; Vicente Guimera Prades.

VILLORES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Antonio Grau Gil; José Queral Carbó.

ZORITA DEL MAESTRANZO. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Eugenio Adell Arnal; Manuel Martí Borrás.

TODOLELLA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Elisée Amela Casanova; Antonio Millán Borrás; Miguel Millán Gisbert.

CASTELL DE CABRES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Manuel Vifalls Segura; José Gasulla Prades.

PORTSELL DE MORELLA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Ernesto Mestre Sorolla; Miguel Cruz Castell.

OLOCAN DEL REY. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Cristóbal Casanova Amela; Andrés Carceller Casells; Manuel Fabregat Millán.

DELEGACION COMARCAL DE NULES

NULES. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Vicente Avarekto Mochó; Francisco Bernat Tel; Tomás Gabaldá Lapeueta; Francisco Martínez Ferrando; Blas Moles Viedelo; Ramón Ripollés Saenz.

ALFONDI GUILLA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Francisco Piquer Rodríguez; Vicente Valls Font.

MONCOFAR. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Vicente Ramón Arnau Tel; Leopoldo Alós Gil; José Ferrando Almany; Francisco Martí Castañer.

VALL DE UXO. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Cipriano Fornás Tuzón; Salvador Oreguerra Serrano; Manuel Granell Oreguerra y José Abad Cabanell.

VILLAVIEJA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Gabriel Vicens Molinos; Vicente Ferrandis Caballer; Sebastián Caballer Ferrandiz; Germán Almela Recatalá.

DELEGACION COMARCAL DE ONDA

ONDA. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Salvador Sánchez Ballster; Vicente Aguilera Peñís; Miguel Serrano Castillo; Juan Casteln Huguet; Vicente Canelles Varella.

FUENTES DE AYODAR. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Ricardo Tamborero Puerto; Miguel Puerto Contó.

RIBESALBES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — José Bordonau Palas; Olibán Alpeuz Catalán; José Héctor Abalat Traver.

SUERAS. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Constantino Moliner Tomás; Plácido García Moliner.

TOGA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Luis Puerto Bagán; José Morte Barberá.

TALFES. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — José Ramos Pradells; Salvador Serrano Arrando.

AYODAR. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — José Brum Bou; Francisco Macián Monzonis.

FANZANA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Pedro Monfort Bustems; Vicente Monfort Edo.

ALCHIDA DE VFO. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Honorato Molina Villalba; Benjamín Ballester Palanques; Evaristo Villar Ballester; José Ventura Villalba.

FSPADILLA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Juan José Moraleja Lecha; Domingo Escribá Villagrasa.

VALLAT. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Antonio Nebot Royo; Adolfo Escribá Villaplana.

TORRECHIVA. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Conrado Guillamón Peris; Vicente Silvestre Guillamón.

DELEGACION COMARCAL DE SAN MATEO

SAN MATEO. — Candidatos: José Vidal Adell; José Gil Abril; José Pascual Ferreres; Joaquín Monter Pascual.

CATI. — Candidatos: Julián Puig Roca; Miguel Capis Moliner.

CERVERA DEL MAESTRE. — Candidatos: Tomás Salvador Sorli; Manuel Ballester Ramos.

CHERT. — Candidatos: Ernesto Masip Monfort; Juan Masip Soriano; Vicente Sales Beltrán; José Royo Doménech.

LA JANA. — Candidatos: Rosendo Balaguer Saurina; Miguel Escuder Balaguer; José Colomer Balaguer; José Duch Castell.

SALSADILLA. — Candidatos: José Villaplana Montull; Agustín Clifre Sospedra.

TIRIG. — Candidatos: Herméand Montull Trocho; Joaquín Trocho Sgarra; Juan Redó Albalat.

CANET LO ROIG. — Candidatos: Francisco Grañana Tolós; José María Vericat; Miguel Michavila Bernál; Miguel Vallés Meseguer; Miguel Gimeno Jaime; José María Barceló Meseguer; Enrique Salvador Martí; Miguel Clifre Meseguer; Antonio Clifre Gimeno.

DELEGACION COMARCAL DE SEGORBE

SEGORBE. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Miguel Blasco Carriol; Vicente Cosin Ibarra; Manuel Plasencia Aznar; José María Vivas.

AHIN. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Arturo Soler Tomás; Arturo María Miró.

ALGIMIA DE ALMONACID. — Concejales a elegir 2. CANDIDATOS. — Antonio Calvo Granell; Santaló Martínez Bley.

ALMEDJAR. — Concejales 1. CANDIDATOS. — Francisco Gijón Castañer; Miguel Miralles Latorre.

CANDIDATOS. — Antonio Sampedro Pérez y José Gimeno Morro. GATOVA. — Concejales a elegir, cuatro.

CANDIDATOS. — Vicente Martínez Martínez y Rafael Zapata Hernández.

GELDO. — Concejales a elegir 1. CANDIDATOS. — Vicente Punter Calvo y Blas Sala Ferrer.

MATEY. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Bienvenido García Lázaro y Ernesto Granell Moliner.

NAVAJAS. — Concejales a elegir, uno. CANDIDATOS. — Manuel Aucejo Muñoz y Eugenio Sanz Zarzoso.

SOMFJA. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Ramón López Gorri; y Cristóbal Martínez Miravete.

SOT DE FERRER. — Agapito López Petró y Romulo Bada Edo.

VALL DE ALMONACID. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — José María Rivas y Francisco Gómez Pérez.

DELEGACION COMARCAL DE VILLAFRANCA DEL CID

VILLAFRANCA DEL CID. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — Eloy García Monfort; Santiago Casanova Tena; José Monfort Miralles; José Ripollés Guardo; Alfonso Llopi; Julio Monfort Monfort; Emiliano Andrés Fandos.

CULLA. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — Leovigildo Barreda Vidal; Oreguerra Moliner; Alberto Vitoriano Miravet Oreguerra; Benjamín Forcer Vidal.

ARES DEL MAESTRE. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Benjamín Monfort Salvador; José Castellet Orti; y Saturnino Monfort Orti.

BENASAL. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — José Miguel Saleg Puig; Quintín Edo Pitarch; Estanislao Miralles Vives; y Angel Ferrando Badal.

CASTELLFORT. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Conrado Cruz García; Ansel Folch Sales; y Ernesto Cruz Porcar.

DELEGACION COMARCAL DE VILLARREAL DE LOS INFANTES

VILLARREAL DE LOS INFANTES. — Concejales a elegir, 3. CANDIDATOS. — José Parra Pérez; Miguel Arufat Gómez; Domingo Villar Borillo; Juan Sempere Bonno; José P. Arufat Catalá; y Pascual M. Zúñiga.

BECHE. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — Rafael Mollar Doñate; José Torres Martínez; Pascual Llop Grifo; Manuel Sorribaja Nebot; y Pascual Grifo Corvera.

DELEGACION COMARCAL DE VINARZOS

VINARZOS. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — Alberto Forés Canós; Ramón Gnar Carceller; Rafael López Migué; y Juan Agramunt Bas.

BALLESTAR. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Alfredo Vergé Vergé; Ramón Mestre Segura; y Felipe B. Balé.

BENICARLO. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — Salvador Martínez Vert; Agustín B. Escribá; Juan Antonio Mercader Masuevas; Joaquín Solano Bofe'ull; Ismael Pichas Esteller; y Vicente Palau Año.

CALIG. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — José Queral Rallo; Serafin Homedes Beltrán; Manuel Prufonosa Casás; y Vicente Forner Quixal.

FREDES. — Concejales a elegir, uno. CANDIDATOS. — Gabriel Botx Querol; y Vicente Serrat Ferrer.

FRISCOIA. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — José Bayarri Abiol; Hilario Planes Martí; Francisco Tomás Roger; y Tomás Rogl Estri.

PUEBLA DE BENIFASAR. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Amado Estayteya Bayarri; José Prades Vergé; y Joaquín Bayarri Verge.

ROSTÍ. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Vicente Muñoz Plá; y Angel Plá Follolosa.

SAN JORGE. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Miguel González Ferreres; y José Esteller Folá.

SAN RAFAEL DEL RIO. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Manuel Balada Beltrán; y Francisco Beltrán García.

SANTA MAGDALENA. — Concejales a elegir, 1. CANDIDATOS. — Luis Cervera Peñate; Rafael Sospedra Sospedra; y Manuel Alcart Sospedra.

TRAIQUERA. — Concejales a elegir, 2. CANDIDATOS. — Bautista Marco Marco; Tomás Brolluero Llans; Juan Sanz Rogl; y Manuel Fonto Doménech.

Hombres probados

HAN sido ya proclamados los candidatos a concejales por el tercio de representación sindical. Y aquí van en estas columnas los nombres de todos los compromisorios de nuestra provincia. Nombres de quienes figuran en cargos sindicales y además que a través de esos cargos y en las filas de la Organización...

Ahora los hombres mejores de estos cuadros de mando sindical han sido proclamados candidatos a los concejales de sus pueblos y ciudades. Cada municipio tiene su grupo escogido percibiendo la palpativa de las entidades sindicales...

Por lo que respecta a la capital concretamente, los sindicatos alinear a hombres de auténtico e indiscutible prestigio en el seno de la Organización, tanto de reconocida y destacada personalidad en la vida ciudadana...

Ya se dice en otra parte de esta página, como estos sindicalistas que van a ocupar concejales no por llegar a ellas a través de la designación de compromisorios de una organización concreta como es la sindical, serán menos concejales...

Los reiterados por algunos de nuestros compañeros de trabajo en esta ciudad, en los que los hombres de los sindicatos viven y trabajan con amor y con fervor.

Los milagros de la ciencia. De la revista médica "MEDICINA PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien le fue implantado con éxito el corazón de otro perro.

PILORMONE. Últimas investigaciones sobre la biología del cabello. La hormona del metabolismo y crecimiento del cabello.

Venta: Farmacias y Perfumerías. Cto. Inter. de Perfumería y Cosmética, S. L. Barcelona

LUCENA

las

La fecha 27 de año en curso ha de una animación...

OTRO TRIBU JOVEN L

Después de las elecciones de la ciudad, ha sido nombrado de la Catedral de matogelo del...

Nuestros compañeros de trabajo en esta ciudad, en los que los hombres de los sindicatos viven y trabajan con amor y con fervor.

Los reiterados por algunos de nuestros compañeros de trabajo en esta ciudad, en los que los hombres de los sindicatos viven y trabajan con amor y con fervor.

Los reiterados por algunos de nuestros compañeros de trabajo en esta ciudad, en los que los hombres de los sindicatos viven y trabajan con amor y con fervor.

Los reiterados por algunos de nuestros compañeros de trabajo en esta ciudad, en los que los hombres de los sindicatos viven y trabajan con amor y con fervor.

Los reiterados por algunos de nuestros compañeros de trabajo en esta ciudad, en los que los hombres de los sindicatos viven y trabajan con amor y con fervor.

# La Provincia en Mediterráneo

## LUCENA DEL CID Extraordinaria animación en las elecciones municipales

La fecha 27 de Noviembre del año en curso ha sido, en Lucena, de una animación extraordinaria. El 70% por 100 del Censo Electoral ha acudido a las urnas en esta primera fase de elecciones para elegir los representantes del Tercer Familiar. Potentes avoceros anunciaban el desarrollo de este acto electoral y los cabezas de familia, cumpliendo con su deber de buenos ciudadanos, se apresuraban a elegir su voto en los respectivos colegios electorales.

Los elegidos para el cargo de Concejal lo han sido por mayoría superioridad sobre sus inmediatos seguidores, demostrando con ello que el pueblo de Lucena sabe elegir sin titubeos y que la juventud todo lo arroja, ya que han sido elegidos, en esta ocasión, los más jóvenes que figuraban en candidatura.

Nuestro parabién a D. Vicente García Nebot y a D. Francisco García Negro — candidatos triunfantes en esta Villa — y les deseamos mucha suerte en el desempeño de su cometido.

### OTRO TRIUNFO DE UN JOVEN LUCENENSE

Después de recientes y brillantes oposiciones celebradas en Lucena, ha sido nombrado Ayudante de la Cátedra de Cirugía y Tratamiento del Dr. Martín Lagos, en la Universidad Central de Madrid, el joven lucenense D. Gustavo Alonso Carro.

Nosotros celebramos muy de veras este triunfo y felicitamos efusivamente al opositor triunfante, así como a sus familiares, especialmente a su padre, D. Indalecio-Gustavo Alonso Valverde.

Los reiterados éxitos logrados por algunos de los jóvenes estudiantes lucenenses, entre éstos, el reciente, dicen mucho en favor

## ALCALA DE CHIVERT Peregrinación a Valencia con motivo del Año Santo Mariano de los feligreses de esta Parroquia

El pasado día 23 tuvo lugar la peregrinación a Valencia integrada por más de un centenar de devotos feligreses, con motivo del Año Santo Mariano y a celebrar la gracia jubilar.

En el homenaje de piedad, amor y veneración que la región valenciana a dedicó a la Virgen de los Desamparados el pasado miércoles día 23, no podía faltar el de sus hijos de Alcalá de Chivert por la que sienten especial veneración ya que por ella la tienen por Patrona.

Y a pesar de ser día laborable, lograron reunirse, como decíamos, más de un centenar de fieles amantes de la Virgen, que como genuina representación de su pueblo, se postuló a sus reales plantas y ofreció las primicias de su acendrado amor en nombre de todos los chivertenses.

Nosotros no entraremos en los detalles de los actos celebrados en el Templo Basílica, ya que de ello da amplia información el diario "Las Provincias", sino que nos limitaremos simplemente a hacer resaltar el fervor y la devoción que sentimos todos los chivertenses por lo que es nuestra Madre Celestial.

Por eso es digno de señalar que en estos tiempos de tan arraigado signo materialista aún quedan miles y miles de seres que sienten palpitar en sus corazones el aliento indestructible de su fe. Y Al-

calá ha dado una prueba fehaciente de ello.

En el recinto Basílica fueron recibidos nuestros feligreses por el capellán mayor reverendo don Emilio Aparicio quien después que fue cumplido devotamente el rito de la visita, pronunció fervorosas palabras de gratitud por el homenaje que habían rendido a la Virgen de los Desamparados a las que contestó nuestro párroco reverendo don José Luis Adell quien en encendidas frases y poéticas estrófas terminó así su emocionante plática como homenaje de despedida a nuestra "Mareta", recordando las palabras del Poeta enamorado de la Virgen de los Desamparados:

Te amo, oh María! y después de conocerte] ¿qué podrá ya en el mundo enamorar-me a mí? Q.é habrá sobre la tierra que yo a cantar acerte] ni que podrá inspirarme, después de verte a Ti

Por eso, ante la aurora, feliz anuncio del día] y en la que siempre he visto tu esencia palpar,] con llanto de ternura, te juro María, que mie tras tenga vida, a Ti sólo he de amar...

Al terminar tan sentidísimos versos los ojos de los asistentes estaban arrasados de lágrimas.

Y ya para terminar solo nos queda felicitar a nuestro estimado y celoso párroco reverendo don José Luis Adell por su acertadísima intervención y porque con su incansable labor de apostolado en pro de nuestra Virgen de los Desamparados ha puesto el pabello de nuestra fe a la altura que nuestros antepasados nos legaron al construir esa hermosa torre e Iglesia parroquial que es el orgullo de propios y extraños. — LUALCHI

### (UN REGALO MARAVILLOSO)

Si, Es maravilloso poseer un localista KONIKER con Dual

## Ejemplo a seguir por los comerciantes españoles

### Un "hincha" norteamericano rebajó un dólar de sus artículos por cada tanto marcado por su equipo

NEVADA YORK. — (Crónica especial para Agencia FIEL, por Irma Gold). — Conocido es el auge que tiene el base-ball en Estados Unidos donde su popularidad bate la de cualquier otro deporte, no importa cual comprendido el boxeo.

Esto explica la fiebre en la que durante varias semanas han vivido los "hinchas" de Nueva York y Pittsburgh, cuyos equipos, "Los Yankees" y los "Pirates", iban a disputar la final del campeonato de los Estados Unidos, honor que Pittsburgh no conocía desde hacía 35 años.

DOS HORAS Y 36 MINUTOS DE LUCHA

Así, el propietario de un gran almacén de vestidos de esta ciudad y entusiasta "hincha" de "Los Pirates", hizo anunciar durante toda la semana que proclama el partido que rebajaría un dólar del precio ya muy ajustado de sus trajes (a 38 dólares) por cada tanto marcado por "Los Pirates".

Tras una lucha emocionante, apasionante, heroica, que duró dos horas y 36 minutos, incluida la prórroga, en la cual los dos equipos ganaban alternativamente, empatan a 9, al fin

los "Pirates" terminaron por ganar por 10 tantos a 9.

El "hincha" mantuvo su palabra y desde el día siguiente rebajó el precio de sus trajes de 38... a 28 dólares.

"NO ME HUBIESE IMPORTADO QUE HUBIESE MARCADO 15 O 20 TANTOS"

El centro con participación más numerosa fue el Instituto Francisco Ribalta que presentó 7 de los 9 equipos clasificados observando en la actuación de todos ellos la buena labor realizada por la Profesora de Educación Física del centro, ya que todos desarrollaron la tabla y ejercicios

libres francamente bien, así como sobre aparatos.

De estos 7 destacó el "A" superintendente en méritos el "E" y el "H". Este último el integrado por las partes más pequeñas de todos los grupos que se presentaron.

De los tres presentados por el Colegio del Sagrado Corazón superó a los dos restantes el "A" de dicho Colegio que actuó acertadamente.

El Colegio de la Consolación participó con sus tres equipos clasificados, desarrollando como las anteriores los ejercicios libres, ajustándose bien a la tabla obligatoria.

Se desconoce en el momento de redactar esta crónica la puntuación obtenida por los diferentes conjuntos participantes en esta primera jornada, pero por lo que pudimos ver, es de esperar sean los representantes del Instituto los que se hayan colocado en cabeza entre todos los que actuaron el domingo.

Ahora, hay que esperar a la notificación de los representantes de las diferentes Locales que harán el próximo domingo para poder conocer al conjunto vencedor absoluto de esta competición.

Por la Provincia es de esperar tengan una intervención acertada los equipos de Burriana y Villarreal basándose en la competencia que demostraron en la Fase Local.

## Campeonatos Locales Juveniles

El pasado domingo se jugó la 10ª jornada de esta gran competición, siguiendo la clasificación general con la misma igualdad que antes de jugarse la misma, lo que hace aumentar el interés para próximas jornadas.

Los partidos jugados fueron los siguientes:

VIARSA VENCE AL JUVENIL

En Almazora y a las 10:15 dio comienzo el partido entre el VIARSA y el Juvenil, venciendo los primeros por 3 a 1.

Los goles los consiguieron por el Erviga, Avinent (2) y Vallés por el juvenil Martí.

El Erviga salió con sólo 10 jugadores pero se impuso a un Juvenil algo desconocido al de anteriores jornadas.

El árbitro del Encuentro Esteve acertado.

Alineación Juvenil: Ochando; Agost, Provinciales, Sébado; Pauner, Carmona; Martí, Oller, Nebot, Marca, Selma.

Viarsa: M. Agost, A. Usó, J. Chiva, J. M. Racheva; V. Avinent, M. Vallés, M. Carnicer, M. Tirado, V. Marin, V. Marqués.

Por FIN VENCIO EL SAN FERNANDO

Primer partido de la jornada en el Estadio con el resultado final de 1 a 0 favorable al San Fernando. El único gol del partido se produjo a los 20 minutos de la primera parte, a la salida de un corner, produciéndose un barullo ante la puerta del Erviga y que se votó favorablemente Riera haciendo llegar el balón a las mallas. Destacaron por el San Fernando P. Querol, Meseguer y Lorens, por el Erviga su guardameta Almela y Alconía. El árbitro del encuentro S. Vicente, bien.

Alenciones: S. Fernando: Mondracón; Castelló, V. Querol, P. Querol; Tintoré, Meseguer; Galindo, Blanch, San Onofre, Lorens Riera I.

Erviga: Almela (D); Blasco, Sanjuan, Viciano; Alcarria (D), Espin; Aznar, Casanova, Galena, García, Soler.

EL PERA MARIN VENCIO AL SAN VICENTE

Por 3 a 0, venció el Pera Marin al S. Vicente, dominio absoluto del P. Marin durante todo el partido, embolando muchas veces, al San Vicente contrató en varias ocasiones no llegando al gol por verdadera mala suerte.

Los goles del P. Marin los consiguieron Barberá (2) y Bernal (1).

Destacaron por el P. Marin, Bernal y Barberá, por el S. Vicente Gironda y Seyba.

El árbitro del encuentro señor Badra, bien.

Alenciones: Pera Marin: Pascual; Bernal, Ortiz, Garcés; Bavarri, Soler; Liro la, Barberá, Guillén, Bernal, Jarque.

San Vicente: Mateu; Martínez, Gironda, Sánchez; Montoliu, Sampedro; Leba, José del Río, Barberá, Sampedro, Nebot.

MUCHOS GOLES EN EL MONTORNÉS-TELLO

¡Nada menos que 9 goles se consiguieron en este partido. El resultado final fue de 4 a 3 favorable al Tello Campos (III) Ballester, Gual y Alagarda y por el

## Campeonatos Escolares

Jornada 1ª

RESULTADOS TÉCNICOS Y CLASIFICACION

FUTBOL

Escuelas Pías 2-Magisterio 1  
Academos 0-Instituto E.M. 8  
Comercio 0-Escuelas M. 1 0

BALONVOLEA

Comercio-Escuela M. I.; vencedor: COMERCIO.

EL PP-Magisterio; vencedor: ESCUELAS PIAS

Academos-Instituto E. M. vencedor: INSTITUTO E. M.

CLASIFICACIONES

FUTBOL

J. G. E. P. F. C. P.	
Instituto	1 1 0 0 8 0 2
Escuelas Pías	1 1 0 0 2 1 2
Escuela M. I.	1 0 1 0 0 1 1
Comercio	1 0 1 0 0 1 1
Magisterio	1 0 0 1 1 2 0
Academos	1 0 0 1 0 5 0

BALONVOLEA

J. G. E. P. F. C. P.	
Instituto	1 1 0 0 30 7 2
Escuelas Pías	1 1 0 0 50 8 2
Comercio	1 1 1 0 30 8 2
Escuela M. I.	1 0 1 1 24 20 0
Magisterio	1 0 0 1 8 20 0
Academos	1 0 0 1 7 30 0

S. Vicente 10 3 0 5 7 10 0  
Montornés 10 1 1 7 4 34 8

CLASIFICACION DEL III TROFEO PRESIDENTE C.D. CASTELLON

J. G. E. P. F. C. P.	
P. Marin	2 1 1 0 4 2 3
Viarsa	2 1 0 1 8 2 2
S. Fernando	2 0 1 2 5 1 1
Tello	1 0 0 1 0 2 0
Montornés	1 0 0 1 0 4 0
San Vicente	1 0 0 1 0 5 0
Erviga	1 0 0 1 0 5 0

## Deportes de la Sección Femenina

### Campeonatos provinciales de gimnasia El Instituto Francisco Ribalta actuó brillantemente con sus equipos

Con la extraordinaria animación que dieron las 156 participantes, más el público asistente se celebró el pasado domingo en los campos deportivos de la Sección Femenina, tal como estaba anunciado, a primera jornada de estos Campeonatos provinciales de Gimnasia en la Categoría de Juveniles, en la que han participado 13 conjuntos de la Capital.

El centro con participación más numerosa fue el Instituto Francisco Ribalta que presentó 7 de los 9 equipos clasificados observando en la actuación de todos ellos la buena labor realizada por la Profesora de Educación Física del centro, ya que todos desarrollaron la tabla y ejercicios

## Campeonatos Escolares

Jornada 1ª

RESULTADOS TÉCNICOS Y CLASIFICACION

FUTBOL

Escuelas Pías 2-Magisterio 1  
Academos 0-Instituto E.M. 8  
Comercio 0-Escuelas M. 1 0

BALONVOLEA

Comercio-Escuela M. I.; vencedor: COMERCIO.

EL PP-Magisterio; vencedor: ESCUELAS PIAS

Academos-Instituto E. M. vencedor: INSTITUTO E. M.

CLASIFICACIONES

FUTBOL

J. G. E. P. F. C. P.	
Instituto	1 1 0 0 8 0 2
Escuelas Pías	1 1 0 0 2 1 2
Escuela M. I.	1 0 1 0 0 1 1
Comercio	1 0 1 0 0 1 1
Magisterio	1 0 0 1 1 2 0
Academos	1 0 0 1 0 5 0

BALONVOLEA

J. G. E. P. F. C. P.	
Instituto	1 1 0 0 30 7 2
Escuelas Pías	1 1 0 0 50 8 2
Comercio	1 1 1 0 30 8 2
Escuela M. I.	1 0 1 1 24 20 0
Magisterio	1 0 0 1 8 20 0
Academos	1 0 0 1 7 30 0

S. Vicente 10 3 0 5 7 10 0  
Montornés 10 1 1 7 4 34 8

CLASIFICACION DEL III TROFEO PRESIDENTE C.D. CASTELLON

J. G. E. P. F. C. P.	
P. Marin	2 1 1 0 4 2 3
Viarsa	2 1 0 1 8 2 2
S. Fernando	2 0 1 2 5 1 1
Tello	1 0 0 1 0 2 0
Montornés	1 0 0 1 0 4 0
San Vicente	1 0 0 1 0 5 0
Erviga	1 0 0 1 0 5 0

## La Gestora de la Federación Española

MADRID, 29. — Composición de la Comisión Gestora de la Real Federación Española de Fútbol, propuesta por su presidente, don Benito Picó, y aprobada hoy por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes:

D. Cristino Alvarez Fernández  
D. Juan Blasco Serra  
D. Julio Escusquiza Echave  
D. Pablo Herández Coronado  
D. José María Peña y Miura  
D. Pablo Peña Bustos  
D. Jacinto Saldaña Barreneche  
D. Juan Sánchez-Cortés y Davila  
D. Juan Sastre Acanda  
D. Manuel Uriarte Reja  
D. Joaquín Vio's Sauré

A esta propuesta se unirá a la brevedad posible, la de un miembro de Canarias, en representación del segundo grupo de la Segunda División, ya que el señor Saldaña representa al primer grupo de dicha categoría. — ARI.



**CAMIONES Leyland**

**Insuperables Para el gran transporte de mercancías!**

Leyland "Buffalo" de 200 HP, y carga útil de 16 toneladas

**Máxima seguridad y rendimiento**

Leyland "Super Hippo" de 150 HP, y carga útil de 14 toneladas

El camión inglés Leyland ha conquistado el mercado mundial por sus características de potencia, economía, resistencia y duración.

**GARANTIZADO EL SUMINISTRO DE TODOS LOS RECAMBIOS**

- Entregas rápidas
- Facilidades de pago en condiciones excepcionalmente favorables.

Diríjase a:  
**Sr. D. JOSE MICHAVILA MONFORT**  
Avda. del Dr. Clara, 17 - CASTELLON  
Delegación de ventas para esta provincia de

**Leyland Iberica**

Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Tel. 247400 - MADRID  
**ATECO, S. A.**  
Paseo del Marqués de Monistrol, 7 - Tel. 2476309 - MADRID



**Barreiros**

SERVICIO OFICIAL

**PERMANENTE ASISTENCIA TÉCNICA**

Los furgones taller de BARREIROS

recorren incansablemente ESPAÑA para mantener siempre en las mejores condiciones los motores y camiones de su MARCA

Un equipo de especialistas visitan estos TALLERES de SERVICIO OFICIAL los días señalados para atender a cuantos usuarios lo desean, a los cuales prestamos gratuito asistencia técnica.

VINAROZ - A. An. S. de T. - P. - P. - Teléfono 80 - V. 23 y 24 Noviembre

CASTELLON - S. Estipio M. de B. Ronda Mijares, 116-70, 2212 - V. 23 al 25 Noviembre

VILLARREAL - Europa Villarreal - Av. 18 de Julio, 76-Tel. 233 - V. 20 Noviembre y 1 Diciembre

SEGORNE - S. An. S. de T. - P. - P. - Castellón, 10-Teléfono 77 - V. 2 y 3 Diciembre

**LA ORGANIZACIÓN MÁS EFICIENTE A SU SERVICIO!**  
**DISTRIBUIDOR: MOSA**  
TRINIDAD, 75 TELEFONO 8274 CASTELLON



la revista médica "MEDICAL PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien se le fue trasplantado con éxito el cerebro de otro perro.

la la revista médica "MEDICAL PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien se le fue trasplantado con éxito el cerebro de otro perro.

la la revista médica "MEDICAL PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien se le fue trasplantado con éxito el cerebro de otro perro.



la la revista médica "MEDICAL PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien se le fue trasplantado con éxito el cerebro de otro perro.

la la revista médica "MEDICAL PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien se le fue trasplantado con éxito el cerebro de otro perro.

la la revista médica "MEDICAL PROCEEDINGS". Sorprendente caso de un perro a quien se le fue trasplantado con éxito el cerebro de otro perro.





# Relaciones entre la sociedad y los sindicatos

Por LUIS-TOMAS MELGAR

**D**URANTE siglos, la realidad pública viene condicionada por la continua relación y casi continua pugna del dualismo Estado-Sociedad. El Estado afirma su fuerza sobre el ejercicio de la soberanía, y la Sociedad se defiende intentando regar al Estado a una simple manifestación de la supremacía vital. Suscitando en los dos términos del dualismo, pero ajeno en cierto modo a ambos, el individuo intenta defenderse del aniquilamiento de personalidad asentando sus reales en una posición que considera de autodominio y que construye, casi siempre, sobre una base de fortaleza económica.

Así las cosas, la realidad pública —era reacción del individuo para con la comunidad— adopta, en el último siglo, dos posturas extremas y fundamentales: El comunismo y el capitalismo liberal. Se asienta el primero sobre la idea de que la Sociedad es una realidad "sua anterior" y esta idea viene a destruir no sólo la libertad del individuo, sino también la de los propios grupos sociales. En el campo contrario, el capitalismo liberal vive en un estado de continua lucha individual, de puro egoísmo personal, al que se sacrifican todos los intereses comunes y sociales.

Pero, en ese mismo momento, empieza a ser vigente —es decir actual— la idea de que el individuo es un ser social y que, por tanto, si forma parte de la Sociedad, forma parte también de alguno o algunos de los grupos en que ésta se integra. En ese momento aparece conscientemente el "grupo social", y dentro de los distintos grupos y con mayor fuerza que ninguno de ellos el grupo profesional. Ha nacido el Sindicalismo. Nace, en principio como simple "comunidad de oprimidos" pero poco a poco va impregnándose su significación de grupo de elemento de unión y posteriormente su carácter masivo. El Sindicalismo se incorpora, como tercer elemento, al antiguo dualismo Estado-Sociedad que venía configurando la realidad pública. Nacen así dos nuevas relaciones: la del Sindicalismo con la Sociedad, y la del Sindicalismo con el Estado.

La dualidad plinera. Estado-Sociedad, se ha ido caracterizando en los últimos tiempos de la historia del mundo por un progresivo intervencionismo del Estado en el campo que tradicionalmente aparecía como privativo de la Sociedad. Este intervencionismo adapta, en muchos casos, la forma de totalitarismo estatal.

Las relaciones del Sindicalismo y el Estado, escapan a la intención de este artículo, pero se plantean a priori como de pugna entre los dos elementos y, paulatinamente, se advierte una mayor influencia del Sindicato sobre el Estado, hasta el punto de que no es utópico pensar que el Sindicalismo ha de condicionar en gran manera la estructuración y el orden de actuación del Estado en fecha no muy futura.

Por lo que el dualismo Estado-Sociedad se refiere, ha de reconocerse que adopta, en general, una postura de enfrentamiento nada deseable pero evidentemente cierta y explicable en la mayoría de los casos. Su explicabilidad se fundamenta en el momento mismo del nacimiento del Sindicato: El Sindicalismo nació en el seno de una Sociedad capitalista —y el Capitalismo es, mucho más un sistema social que un sistema económico— como manifestación clarísima del principio de solidaridad instintiva de las masas. Esta solidaridad se manifiesta como un recurso para negar y anular las influencias de un individualismo exacerbado y no tuvo, por lo mismo otro recurso que oponerse desde su mismo nacimiento, a la Sociedad dentro de la cual —y contra la cual— nació.

El Sindicalismo en sus principios se manifiesta, pues, claramente, como una negación concreta de la Sociedad en que vivía. Y como la Sociedad intenta defenderse de ese ataque del Sindicalismo —bien sea por sí misma, bien recurriendo a la superior fuerza del Estado— las relaciones entre el Sindicalismo y la Sociedad en que se desenvuelve, se manifiestan, desde un principio, como de clara pugna. En esta lucha, la Sociedad pierde fuerzas al cedérselas al Estado y el Sindicalismo —con todo su trasfondo proletario— usa de las armas que le enseñó a manejar el Capitalismo. La Sociedad nada puede, porque nada es sin asentarse en sus propios grupos; y el Sindicalismo nada consigue, porque de nada le sirven sus victorias si carecen de un significado social teórico y cuantitativo. No sirve la pretendida amolación del Sindicalismo, asignándole una mera misión técnica, porque su significación escapa de las limitadas confesiones. Y de nada sirve tampoco pretender construir una Sociedad Sindicalista, porque, entidades distintas como son, no pueden ni deben llegar a confundirse el Sindicalismo y la Sociedad. Y, sin embargo, se hace preciso —y urgente— cambiar el signo de este dualismo para sustituir el negativo antagonismo por una positiva colaboración. El Sindicalismo mundial camino a pasos agigantados hasta nuestra concepción de un

# CRONICAS Y CRONISTAS

DESDE BRUSELAS

## LA INDEPENDENCIA DEL CONGO Y EL FUTURO DE BELGICA

¿Podrán los belgas mantener su prosperidad?

BRUSELAS. — (Por teléfono. Crónica de nuestro enviado especial). — En qué medida y de qué forma influirá la independencia total del Congo en la economía belga. ¿Podrán los habitantes de Bélgica gozar en el futuro de igual prosperidad que en el pasado si les son arrebatadas las fuentes de exportación del Congo y a la vez sus excelentes mercados para los productos metropolitanos?

Según la autorizada opinión del profesor Bauhoin, de la Universidad de Lovaina, la renta nacional de este país disminuirá de un 4 a un 10 por ciento, con la independencia del Congo y la consiguiente libre disposición de sus posibilidades económicas. Es decir, que los belgas verían mermado sensiblemente su bienestar económico actual, y quizá no sólo en el margen previsto por el profesor de Lovaina, sino en uno más amplio, ya que la disminución de la renta nacional se derivaría sobre todo de una menor disponibilidad de divisas precladas.

Puede decirse que hasta el momento las bases de la fortaleza económica de Bélgica han sido dos: una, la exportación de las materias primas de su antigua colonia africana, principalmente las de gran valor: uranio, cobre (el 5 por ciento de la producción mundial), titanio, diamantes, estaño, oro, etcétera. Otra, el régimen de monopolio o poco menos que gozaban en los mercados del Congo los productos manufacturados de la metrópoli. Existía en Bruselas, y todavía sigue existiendo, una oficina de cambios, encargada de velar por la existencia de tal monopolio. Por ella pasaban las solicitudes de exportaciones extranjeras al Congo, que en todos los casos eran admitidas o rechazadas según los intereses y conveniencias de la economía belga, muchas veces en desacuerdo con las necesidades congoleñas.

La continuidad y la ruptura de este sistema de cosas comunicables y por lo tanto la respuesta a las dos preguntas hechas al principio.

De todos modos y aun contando con una solución conservadora de la crisis congoleña, Bélgica se va preparando para lo peor. O sea para una disminución considerable de su renta nacional, que ha de llegar tarde o temprano.

Como el mar ese vacío económico producido por la independencia completa del Congo. También para este problema se ven aquí dos soluciones, o mejor, una sola, ya que ambas tienden a lo mismo. Primera, inversiones de capital, por medio del Mercado Común Europeo, basadas en el principio de ayuda mutua en el interior del organismo económico continental. Segunda, liquidación del déficit presupuestario a través del ahorro estatal y de la activación del sistema fiscal.

Los diez mil u once mil millones de francos de déficit arrastrado por los presupuestos anteriores, han sido ahorrados en el actual, que queda así equilibrado, aunque al borde del déficit. Por añadidura, el Gobierno de Bruselas ha aumentado las obligaciones fiscales en nueve mil millones de francos por año. Estas medidas no tienen otra finalidad que la de liberar grandes cantidades de dinero para destinarlas a inversiones interiores de carácter privado, al aumento y renovación de las instalaciones industriales, al mejoramiento de la calidad de sus productos y, en definitiva, a promover una política económica que estimule las exportaciones.

Como digo más arriba, estas son las dos armas con que cuenta Bélgica para neutralizar los efectos negativos para su economía derivados de la independencia del Congo. Sin embargo, hay quien piensa que en la actualidad, toda política basada en un incremento de las cargas fiscales, ha de producir con el tiempo, por fuerza, una depresión.

ALBERTO CRESPO.

## Archie Moore venció a Tyler

DALLAS, 29. — El campeón mundial de los semipesados, Archie Moore, ha vencido a Tyler, por puntos en 10 asaltos. — Añil.

## A las autoridades congoleñas se les ha escabullido Lumumba

No obstante la intensa búsqueda, se desconoce su paradero

LEOPOLDVILLE, 29. — Después de una noche de intensa búsqueda, las autoridades congoleñas han admitido hoy que no conocen el paradero del ex primer ministro, Patrice Lumumba, que escapó ayer de su residencia en la que estaba semi-cautivo.

Un funcionario del ministerio de Información declaró: "Le hemos buscado en Leopoldville, en Kasai, en Stanleyville y en otras partes."

Fuentes allegadas a los partidarios de Lumumba informan que éste pensaba dirigirse a Acaera y desde allí a Nueva York.

Continúa la acción contra la integración en las Escuelas de Nueva Orleans

NUEVA ORLEANS, 29. — Unas mujeres blancas se situaron en la puerta de una escuela para impedir que un ministro metodista, blanco, llevase a su hija de cinco años a una clase a la que asiste una niña negra.

La policía llegó en ayuda del reverendo Foreman y abrió paso entre las mujeres para que la hija del reverendo entrase en las escuelas Frantz, una de las dos que están siendo simbólicamente integradas.

Además de la hija de Foreman entraron en la escuela otras tres niñas blancas. Pero en la escuela de McDonogh, donde asisten tres niñas a las clases, no ha comparecido ninguna blanca. — Efe.

## La niebla cerró el aeropuerto y frenó la circulación en las carreteras de Nueva York

NUEVA YORK, 29. — Una ligera niebla cubre la mayor parte de la ciudad de Nueva York y ha causado la suspensión y desviación de 50 vuelos de los aeropuertos de Idlewild y La Guardia.

El tráfico en las principales carreteras que llevan a la ciudad se realiza con gran lentitud por lo cual muchas personas han llegado tarde a su trabajo. — Efe.

CONTINUA LA BUSQUEDA

LEOPOLDVILLE, 29. — Se sigue sin noticias del paradero de Patrice Lumumba y, por ende, continúa la búsqueda del ex primer ministro por las fuerzas del coronel Mobutu, que, en particular, siguen registrando los aviones que despegan del aeropuerto de Leopoldville-Najili.

Pero, según declara el Comisario de Información, Albert Bolela, de Leopoldville han desaparecido también tres personalidades afectas a Lumumba: el presidente de la Cámara de Diputados, Joseph Rasongu; el vicepresidente del Senado, Joseph Kito; y el general Maurice Mpolo, ministro de Deportes que fue del Gobierno Lumumba. Se sospecha igualmente que haya salido de la capital el jefe del Gobierno provisional de Leopoldville, Cleophas Kamitatu, cuyo teléfono no contesta; y que

mantiene el propósito de dar a conocer cada año y cada temporada las líneas y colores que se llevarán en su curso, y punto de partida de esta idea será la exhibición nacional que tendrá lugar en el centro de la capital, patrocinada por la Excmo. Sra. Dña. Carmen Polo de Franco y a beneficio de la Campaña Pro Viviendas del Necesitado

Los laboristas del parlamento británico han expresado escasa simpatía por la posición financiera de los Estados Unidos.

Los laboristas interpellaron al ministro de Hacienda, Selwyn Lloyd, sobre las conversaciones celebradas en Londres la semana pasada entre dirigentes británicos y el secretario del tesoro de los Estados Unidos, Robert Anderson.

El laborista Emrys Hughes preguntó: "¿Le dijo el ministro a Anderson que la crisis del dólar se debe a los grandes gastos de armamento y que la mejor solución para los Estados Unidos sería la de reducirlos y no tratar de exprimir al contribuyente ger-

mano o al británico?" Lloyd contestó que las conversaciones con Anderson eran confidenciales pero "que se había discutido la cuestión en su totalidad". Y añadió: "Pero el señor Hughes no debe deducir que tiene razón en sus suposiciones".

Lloyd dijo que "estaba perfectamente claro" que el actual problema del dólar se debía a "la extraordinaria generosidad del pueblo norteamericano y a la participación tomada en las responsabilidades colectivas de defensa".

Miembros del Parlamento aplaudieron el elogio que de los Estados Unidos hizo el ministro de Hacienda británico. — Efe.

# Panorama internacional

## Venezuela en el eje de la gravedad

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

**C**ON la sistemática decisión de responder a los problemas con tácticas se ha terminado por perder contacto, en las más de las ocasiones, con la realidad. Así acontece, sin disputa, en los dilemas matemáticos del hermano mundo iberoamericano. Demas, por otra parte, a los que no cabe interrogando antes, previamente, la respuesta pagada.

¿POR QUE LOS ACONTECIMIENTOS VENEZOLANOS?

En diversos artículos anteriores he venido diciendo que Venezuela pasaría a ser, en el continente, el centro de gravedad política que ocupa, en el Caribe, la isla cubana. Ahora bien, ¿cuál es la clave?

Sin duda de ninguna clase un hecho sobre todos la determina: el parateo económico de Venezuela en Cuba, es decir, la dependencia a un solo producto y la estructuración de la sociedad en torno a ese elemento monopolizador: el petróleo, en el caso venezolano.

Es sabido, por supuesto, que Venezuela depende en un 92 por ciento de su balanza de pagos de la exportación del petróleo y que el Gobierno obtiene diariamente, por su participación en los beneficios, unos 2.400.000 dólares. Este empleo porcentual no aterra, en sustancia, la trágica estructura de razón de los precios —en una economía basada en el petróleo—, que figuran entre los más elevados del mundo.

Tampoco cabe olvidar que el petróleo —exactamente, como el caso cubano—, una dependencia casi absoluta a los mercados exteriores. Dependencia que en el simple terreno de la alimentación llega a los 152 millones de dólares anuales —eran 150 para Cuba, pese a poseer uno de los suelos más fértiles de la tierra— en productos esenciales como el trigo, maíz, arroz y carne. Nada más que en la importación de huevos se movieron 30.000 dólares diarios.

He aquí, pues, la gran cuestión a dilucidar.

LA TENSION POLITICA CRECIENTE

La crisis venezolana está abierta desde la conferencia de Costa Rica. A su regreso de ella el Ministro de Asuntos Exteriores, Ignacio Arcaya —del partido Unión Republicana Democrática— había presentado la dimisión por opinar que la opción del Gobierno de Betancourt frente a Castro no era acertada. El hecho es que la dimisión de Arcaya provocó una crisis ministerial —resucita los días pasados— que traza aparejada la conclusión del partido U. R. D. de la colación gubernamental. Rómulo Betancourt ha tratado de solucionar la difícil papeleta haciendo una apelación a determinados sectores "independientes" y "técnicos" lo que, en términos políticos y en período revolucionario, es siempre una solución antipolítica.

LOS FACTORES FUNDAMENTALES DEL CHOQUE DIALECTICO

Si mi memoria no me es infiel, en el último artículo dedicado a Venezuela advertía que el problema más importante que tema ante sí Rómulo Betancourt era "el del tiempo". ¿Cuánto tiempo Rómulo Betancourt para hacer las reformas de estructura?

Naturalmente, yo no puedo responder a esta interrogación. Lo cierto es que el 1,9 por ciento de la población agraria posee el 74 por ciento de la tierra de labranza y que, alrededor de 350.000 familias campesinas carecen de tierra y de trabajo —dice "Life", revista que no creo pueda ignorar de fidelista— de donde resulta la importancia que tiene el tiempo en esta prueba, porque Betancourt, que ha iniciado ya la reforma agraria, ha repartido 127.476 hectáreas y se encuentra en un período de alfabetización del país.

Porque la gran cuestión no reside ya en el hecho de que las grandes compañías entreguen el porcentaje legal de participación de los beneficios, sino en lo que se hace con ellos. Cuálquier nacionalismo estrecho —basado en idénticos prejuicios y tabúes del orden contrario— no será capaz de salir del paso nada más que con otros dogmatismos. Al revés, todo afán esclarecedor tendrá que señalar un hecho casi insalvable: que una balanza de pagos pesada en el monopolio de un solo producto determina, también, una suerte de monopolio político y una escasa capacidad dialéctica y económica para los cambios.

La responsabilidad de Rómulo Betancourt en este caso —grande porque está obligado, en nombre de la izquierda democrática, a realizar un rápido y urgente plan económico de recambio que acelere la participación de todo el país en la empresa. Situación enormemente difícil porque tiene que hacer frente a la demagogia de los nacionalismos estrechos y a la imperiosa e ineludible tarea de encontrar respuestas que, superando el dilema cubano, señalen la nueva etapa. De no ser así la democracia venezolana será desbordada o por la dictadura o por la demagogia. Pero lo que no cabe duda es que la prueba de gestión está en el fiel de la balanza y que la izquierda respetuosa continental tendrá que abrir paso a nuevas promociones Betancourt, de todas formas, será la clave.

## Los colores de moda en trajes y abrigos de piel curtida serán los berenjenas, avinatados y marrones oscuros

Mañana se celebra en Madrid la I Exhibición Nacional, patrocinada por Doña Carmen Polo de Franco a beneficio de la Campaña Pro Viviendas del Necesitado

MADRID (Servicio Informativo de PYRESA, por José María F. GAYTAN). — El tiempo ha venido a demostrar que una persona puede asistir a cualquier acto social totalmente vestida de piel. Esto y la garantía de que siempre han disfrutado nuestros curtidores un incremento en la industria nacional de la piel, incremento que desde un principio gozó del más firme apoyo por parte del correspondiente sindicato y de su Jefe Nacional, Víctor Arroyo Arroyo.

Las confecciones españolas ofrecen una gran personalidad revivida en numerosos certámenes internacionales entre los que destaca la semana internacional del cuero que tuvo lugar el pasado septiembre en la capital francesa. España se impuso ampliamente en este terreno a países tan afamados en él como la propia Francia, Inglaterra, Italia, Holanda, Alemania y los Estados Unidos. En la actualidad nuestra producción se eleva en el campo de la piel a una cifra anual de unos doce mil millones de pesetas, y en el capítulo de exportación son mayores cada

Los laboristas del parlamento británico han expresado escasa simpatía por la posición financiera de los Estados Unidos.

Los laboristas interpellaron al ministro de Hacienda, Selwyn Lloyd, sobre las conversaciones celebradas en Londres la semana pasada entre dirigentes británicos y el secretario del tesoro de los Estados Unidos, Robert Anderson.

El laborista Emrys Hughes preguntó: "¿Le dijo el ministro a Anderson que la crisis del dólar se debe a los grandes gastos de armamento y que la mejor solución para los Estados Unidos sería la de reducirlos y no tratar de exprimir al contribuyente ger-

## Los dificultades...

VIENE LA PAGINA 1

laboristas del parlamento británico han expresado escasa simpatía por la posición financiera de los Estados Unidos.

Los laboristas interpellaron al ministro de Hacienda, Selwyn Lloyd, sobre las conversaciones celebradas en Londres la semana pasada entre dirigentes británicos y el secretario del tesoro de los Estados Unidos, Robert Anderson.

El laborista Emrys Hughes preguntó: "¿Le dijo el ministro a Anderson que la crisis del dólar se debe a los grandes gastos de armamento y que la mejor solución para los Estados Unidos sería la de reducirlos y no tratar de exprimir al contribuyente ger-

## HUMOR



—Yo de usted, probaría con un alfiler...



DIARIO DE  
AÑO XXIII. — NUMERO  
DEPOSITO

Levan  
terror  
Los rebe

Pero se d

BUENOS AIRES,  
Buenos Aires a prim  
Según se ha podid  
por bombas, una de  
rrea del sur. Los se  
interumpidos.  
Otras fueron coloc  
dencias particulares.

Fue lanzad  
nuevo sat  
norteamer

Pero no logró  
en órbita

CABO CARAVERAL (F)  
La Armada de los Est  
ha lanzado hoy un  
proyectado para entra  
a una altura de 640  
sobre la superficie d  
que servirá de base  
navegación en toda  
diones meteorológicas.  
El satélite, denomina  
el IIIA, ha sido lanz  
pote cohete "Thor-A  
Ete.

NO HA ENTRADO E  
CABO CARAVERAL,  
satélite doble "Transit  
ha logrado entrar en ó  
Este lanzamiento s  
de una serie de satélit  
doar un sistema de  
mediante cuatro satélit  
lleva a todos los  
chinos los submarinos  
proyectos "Polaris" de  
posición con un error  
nos en cualquier clase  
lancias meteorológicas.  
Se calcula que s  
podría ser de dos año

UN NUEVO COMBUSTI  
COMETES

BOSTON, 30. — Cien  
científicos están tra  
el desarrollo de un nue  
de para cohetes, más  
más potente que ning  
que hasta ahora em  
glos informan dos emp  
ción en cuestiones de  
llo de ellos, el doct  
Berkley, uno de los más  
maños que trabajaron  
apoyo de la V-2 alemán  
a discusión el nuevo  
en la sesión celebrad  
VII Simposium anual  
de la investigación y  
devo.

Berkley declaró que  
facilita muchos detalle  
el proyecto ha sido cl  
no secreto, pero sí de  
trato de un combustible  
cohetes, como los q  
tualidad se están bus

Firma del